

**Zeitschrift:** Archiv für das schweizerische Unterrichtswesen  
**Band:** 9/1923 (1923)

**Artikel:** Kanton Wallis  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-27288>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Capitolo VI. — *Depositi a risparmio.*

Art. 34. I docenti ed i funzionari scolastici che, dopo la entrata in vigore della presente riforma, non entrano a far parte della Cassa perchè superano i 40 anni di età, sono pure in obbligo di pagare le tasse stabilite per gli assicurati.

Lo Stato versa per loro gli stessi contributi come per gli assicurati.

Art. 35. I versamenti così effettuati sono messi a risparmio all'interesse d'uso e, portati coi fitti a credito dei singoli docenti e funzionari.

Art. 36. Se il docente od il funzionario cessa dal servizio per causa di invalidità, di non rielezione, od esonero senza sua colpa, passibile della rimozione, gli viene versato il saldo del suo avere (art. 34 primo e secondo capoverso): se muore durante il servizio, detto saldo viene versato alla vedova ed ai figli minorenni di età inferiore ai 18 anni, oppure gli ascendenti od abbiatici dei quali il defunto era sostegno.

Se la cessazione del servizio avviene per altra causa ha diritto a rimborso delle tasse da lui pagate esclusi gli interessi.

Art. 37. Se cessa dal servizio e successivamente rientra egli deve restituire quanto ha percepito del deposito a risparmio.

Capitolo VII. — *Contestazioni e ricorsi.*

Art. 14. — All'art. 31 è aggiunto il seguente alinea:

Contro le decisioni governative riguardanti interpretazioni della legge è ammesso ricorso in ultima istanza alla Commissione dell'Amministrativo, pure entro il termine perentorio di 20 giorno.

Art. 15. — L'art. 32 è soppresso.

## XXII. Kanton Waadt.

### Berufsschulen.

Règlement pour les Ecoles normales du Canton de Vaud. (Du 10 mars 1922.)

## XXIII. Kanton Wallis.

### 1. Primarschulen.

I. Dekret betreffend die Beisteuer an die Kinderkrankenkassen. (Vom 15. Mai 1922.)

## 2. Mittelschulen und Berufsschulen.

2. **Dekret betreffend den Bau einer Knaben-Normalschule und die Einrichtung eines Internates für das Kollegium in Sitten und die obere Industrieschule.** (Vom 17. Februar 1922.)

---

## XXIV. Kanton Neuenburg.

### 1. Primarschule.

1. **Décret autorisant les communes à prolonger la scolarité obligatoire.** (Du 16 mars 1922.)

---

### 2. Berufsschulen.

2. **Arrêté concernant le mode de calcul pour la subvention cantonale en faveur de l'enseignement professionnel.** (Du 17 octobre 1922.)

---

### 3. Universität.

3. **Arrêté modifiant article 36 du règlements des examens de l'Université.** (Du 4 juillet 1922.)

4. **Arrêté modifiant le règlement au prix Léon Du Pasquier.** (Du 14 février 1922.)

---

### 4. Lehrerschaft aller Stufen.

5. **Aus: Décret portant revision, pour l'année 1923, des traitements de tous les titulaires de fonctions publiques grevant le budget de l'état.** (Du 8 novembre 1922.)

*Le Grand Conseil*

de la République et Canton de Neuchâtel,

Sur la proposition du Conseil d'Etat,

*Décète:*

Article premier. Les traitements de tous les titulaires de fonctions publiques dont la rémunération est déterminée par l'une ou l'autre des lois ci-après indiquées, seront diminués, pour l'année 1923, dans la proportion de cinq pour cent de leur montant total, haute-paie comprise, tel qu'il résulterait de l'application intégrale des dites lois, savoir: